

Sig.amm.: 013-04/2007-15/6

N.prot.: 2170-67-02-07-28

VERBALE

della **X riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana**, tenutasi il 24 aprile 2007 presso la Comunità degli Italiani di Fiume, con inizio alle ore 17.00.

Presenti: Christiana Babić, Mauro Jurman, Claudia Millotti, Giuseppe Rota, Mario Steffè, Maurizio Tremul, Luana Visintin (fino alle 18.45) e Norma Zani.

Presenziano alla seduta: Ingrid Budiselić, Orietta Marot, Agnese Superina, Alberto Manzin in qualità di Direttore del Centro di Promozione dell'Imprenditoria di Pirano (fino alle 19.00), Giovanni Mucciacciaro in qualità di Presidente pro-tempore della CI di Zagabria (fino alle 19.00) e Giacomo Scotti in qualità di Presidente del Cenacolo degli Operatori Culturali della CNI (fino alle 19.00)

Assenti giustificati: on. Roberto Battelli, Andrea Debeljuh, Sergio Delton, Antonio Miculian, Graziano Musizza, on. Furio Radin, Claudio Geissa in qualità di Direttore dell'AIA Srl di Capodistria, Romina Gruber in qualità di Direttrice della Società Finistria Srl di Fiume e Giovanni Radossi in qualità di Direttore del CRS di Rovigno.

Mass media presenti: La Voce del Popolo, Fiume.

Ordine del giorno:

Approvazione dell'Ordine del Giorno

Verifica del Verbale della IX riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la IX riunione della Giunta Esecutiva

Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, "*Finanziamento delle spese d'affitto per la Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola*"

Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, "*Revisione del Bando di concorso per l'assegnazione delle borse di studio post-laurea e stesura del Regolamento per la classificazione dei candidati al Bando di concorso per l'assegnazione delle borse di studio post-laurea*"

Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, "*Bando di Concorso per i migliori giornalini scolastici dell'Anno Scolastico 2006/2007*"

Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, "*Analisi dei bisogni di formazione dei maturandi delle Scuole Medie Superiori della CNI*"

Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, "*Prestazioni degli insegnanti coordinatori della Colonia soggiorno montano per l'Anno Scolastico 2006/07*"

Discussione e approvazione della Proposta di Decisione 24 aprile 2007, N° _____, "*Associazione all'Unione Italiana della Comunità degli Italiani di Zagabria*"

Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, "*Regolamentazione della tempistica delle forniture dei testi UI - UPT per le istituzioni scolastiche della CNI*"

Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, "*Assegnazione di due contributi una tantum per stage di aggiornamento professionale per operatori mediatici della CNI*"

Discussione e approvazione della Proposta di Delibera 24 aprile 2007, N° _____, "*Riconoscimento alla Commissione di esperti connazionali, nominata dagli organi ministeriali competenti, per la stesura del Catalogo del sapere della Lingua italiana per le Scuole Elementari della Comunità Nazionale Italiana in Croazia*"

Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, "*Proposta di Decisione sulle modifiche degli articoli 3 e 7 del "Regolamento sui punteggi e sui criteri per la classificazione dei candidati ai bandi di concorso per l'assegnazione delle borse di studio assegnate dall'Unione Italiana in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste"*"

- Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Contributo del Settore Educazione e Istruzione alla Programmazione dell’offerta formativa con riferimento specifico all’analisi del quadro docenti della Comunità Nazionale Italiana”*
- Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Bilancio consuntivo dell’Agenzia Informativa Adriatica s.r.l. di Capodistria per l’anno d’esercizio 2006”*
- Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“La magia delle parole: Concorso per il libro più amato dagli allievi delle Scuole Elementari e dagli studenti delle Scuole Medie Superiori della Comunità Nazionale Italiana”*
- 16) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Bilancio consuntivo e Relazione sulla realizzazione del programma di lavoro del Centro di Ricerche Storiche dell’UI con sede a Rovigno per l’anno 2006”*
- 17) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Bilancio consuntivo della Società “Finistria” S.r.l. di Fiume per l’anno d’esercizio 2006”*
- 18) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Bilancio consuntivo del “Centro di Promozione dell’Imprenditoria” S.r.l. di Pirano per l’anno d’esercizio 2006”*
- 19) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Piano di lavoro del “Centro di Promozione dell’Imprenditoria” S.r.l. di Pirano per il 2007”*
- 20) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Piano finanziario dell’Agenzia Informativa Adriatica s.r.l. di Capodistria per gli anni d’esercizio 2007-2008”*
- 21) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Nomina dei rappresentanti dell’Unione Italiana nella Commissione Giudicatrice per la ristrutturazione del piano terra della Comunità degli Italiani di Pirano – Il invito”*
- 22) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Valutazione del Comitato di Esperti del Consiglio d’Europa del III Rapporto della Croazia concernente l’attuazione della “Carta europea delle lingue regionali o minoritarie”: incontro con l’Unione Italiana”*
- 23) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Contributo finanziario all’organizzazione del ritrovo religioso in occasione della Beata Vergine delle Grazie di Semedella”*
- 24) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Modifica della composizione delle Commissioni giudicatrici per il XL Concorso d’Arte e _____ di cultura Istria Nobilissima”*
- 25) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Modifica della Redazione del “Dizionario bio-bibliografico” degli autori della Comunità Nazionale Italiana”*
- 26) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Approvazione delle proroghe dei termini contrattuali di consegna dei Contratti N° 37, 38, 39 e 51 stipulati nell’ambito delle Convenzioni MAE-UP”*
- 27) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 24 aprile 2007, N° _____, *“Conservazione dell’autonomia del Tribunale Comunale di Rovigno”*
- 28) Problematiche correnti e urgenti dei settori della GE (i Titolari dei Settori sono tenuti a portare all’attenzione della GE le problematiche di propria attinenza, preparando gli opportuni documenti e le opportune proposte di delibera in sufficiente numero di copie da distribuire ai presenti)
- 29) Varie ed eventuali.

Ad 1)

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che saluta i presenti, constata la presenza di 8 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide, e apre la discussione in merito all’ordine del giorno.

Ad 2)

Su espressa richiesta di alcuni Titolari di settore e ospiti presenti, il Presidente della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana, Maurizio Tremul, propone di modificare l’ordine del giorno come segue: il punto ad 8) diventa punto 3; i punti ad 18) e ad 19) diventano punti 4 e 5; i punti ad 3) e ad 8) diventano rispettivamente punti 6 e 3; i punti ad 24)

e ad 25) diventano punti 7 e 8; il punto ad 13) viene anticipato ad) 9. Tutti gli altri punti vanno a scalare. L'Ordine del Giorno così modificato viene approvato all'unanimità.

Ad 3)

Su richiesta del Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la IX riunione della Giunta Esecutiva. Non ci sono interventi. Si approva all'unanimità il verbale della IX riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.

Ad 4)

La Titolare del settore Coordinamento e Rapporti con le CI, Luana Visintin, unitamente al Presidente pro tempore della Comunità degli Italiani di Zagabria, Giovanni Mucciacciaro, presentano il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Giacomo Scotti, Claudia Millotti, Christiana Babić, Mario Steffè e Giuseppe Rota. Vista la richiesta pervenuta dalla neocostituita Comunità degli Italiani di Zagabria, su proposta del Titolare del Settore *“Coordinamento e Rapporti con le CI”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

DECISIONE

24 aprile 2007, N° 143,

“Associazione all'Unione Italiana della Comunità degli Italiani di Zagabria”

1. In data 22 marzo 2007 presso la sede dell'Istituto Italiano di cultura in Zagabria si è tenuta l'Assemblea costitutiva della Comunità degli Italiani di Zagabria.
2. La Giunta Esecutiva nel prendere atto della costituzione della Comunità degli Italiani di Zagabria costata la conformità del suo Statuto allo Statuto dell'Unione Italiana ed esprime parere favorevole all'adesione della CI di Zagabria all'Unione Italiana, con decorrenza immediata.
3. L'Unione Italiana, in conformità alle leggi vigenti e allo Statuto della stessa, provvederà attraverso gli appositi organi, ad indire le elezioni suppletive per la CI Zagabria al fine di garantire alla stessa la possibilità di partecipare attivamente ed equamente ai lavori dell'Assemblea dell'Unione Italiana quale membro con diritto di voto attivo e passivo.
4. I mezzi finanziari necessari per il funzionamento della Comunità degli Italiani di Zagabria dalla data della sua ufficiale registrazione come persona giuridica presso il competente Registro delle associazioni fino al 31 dicembre 2007 saranno stanziati, previa presentazione di un piano finanziario e di un programma di lavoro, dal *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007”* alla voce *“Attività generale”* del Capitolo 7., Settore *“Coordinamento e Rapporti con le CI”*.
5. L'attuazione del presente Atto è di competenza del Settore *“Coordinamento e Rapporti con le CI”* della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
6. La presente Decisione è trasmessa all'Assemblea dell'Unione Italiana per la convalida. Tutta la documentazione è inviata al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone la Titolare del Settore *“Coordinamento e Rapporti con le CI”* della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 5)

Il Direttore del Centro di Promozione dell'Imprenditoria di Pirano, Alberto Manzin, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo essere stata messa a conoscenza del *“Bilancio consuntivo del “Centro di Promozione dell'Imprenditoria” S.r.l. di Pirano per l'anno d'esercizio 2006”*, su proposta del Settore *“Finanze e Bilancio”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
24 aprile 2007, N° 144,
“Bilancio consuntivo del “Centro di Promozione dell’Imprenditoria” S.r.l. di Pirano
1.per l’anno d’esercizio 2006”

1. Si prende atto del “Bilancio consuntivo del “Centro di Promozione dell’Imprenditoria” S.r.l. di Pirano per l’anno d’esercizio 2006” (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 6)

Il Direttore del Centro di Promozione dell’Imprenditoria di Pirano, Alberto Manzin, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Mauro Jurman e Norma Zani. Dopo aver preso in esame il “Piano di lavoro del “Centro di Promozione dell’Imprenditoria” S.r.l. di Pirano per l’anno 2007”, su proposta del Settore “Finanze e Bilancio”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
24 aprile 2007, N° 145,
“Piano di lavoro del “Centro di Promozione dell’Imprenditoria” S.r.l. di Pirano
per l’anno 2007”

1. Si prende atto del “Piano di lavoro del “Centro di Promozione dell’Imprenditoria” S.r.l. di Pirano per l’anno 2007” (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.
2. I mezzi finanziari per l’attuazione di quanto disposto al punto 1. della presente Conclusione per quanto di competenza dell’Unione Italiana, ossia € 4.800,00 (IVA/DDV inclusa) vengono assicurati dalla voce “Attività e Programma del Settore Economia” di cui alla Legge 19/91 e successive estensioni. Detti mezzi sono depositati sul c/c dell’Unione Italiana di Fiume.
3. Il Centro di Promozione dell’Imprenditoria Srl di Pirano è tenuto ad evidenziare nei termini adeguati che il Piano di cui al precedente punto 1., si realizza con il concorso finanziario dell’Unione Italiana e del Ministero degli Affari Esteri italiano in applicazione della Legge 19/91 e successive estensioni, per il tramite delle Convenzioni MAE-UI.
4. Al fine di dare attuazione a quanto disposto dal presente Atto sarà sottoscritto un Contratto tra l’Unione Italiana di Fiume e il Centro di Promozione dell’Imprenditoria Srl di Pirano che stabilirà le modalità e la tempistica di erogazione delle risorse finanziarie, come pure quelle di rendicontazione delle spese sostenute. I mezzi saranno erogati, finalizzati alla realizzazione del Piano di cui al precedente punto 1., al Centro di Promozione dell’Imprenditoria Srl di Pirano direttamente dall’Unione Italiana di Fiume.
5. L’erogazione dei fondi è subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante della Società, la quale attesti che per le iniziative di cui alla presente Conclusione, il Beneficiario non ha ricevuto altri contributi che sommati a quelli di cui al presente Atto superino la spesa effettivamente sostenuta.
6. Le attività e le iniziative di cui al presente Atto deve essere realizzato entro il 31 dicembre 2007, pena la decadenza del diritto al contributo finanziario in favore del Centro di Promozione dell’Imprenditoria Srl di Pirano.
7. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza del Settore “Economia” della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 7)

La Titolare del settore Coordinamento e Rapporti con le CI, Luana Visintin, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Mario Steffè, Christiana Babić e Norma Zani. Vista la richiesta pervenuta dalla Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola, su proposta della Titolare del Settore "Coordinamento e Rapporti con le CP", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
24 aprile 2007, N° 146,
"Finanziamento delle spese d'affitto per la
Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola"

1. Si prende atto della richiesta inviata dalla Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola, attinente alla copertura delle spese d'affitto per una sede secondaria del sodalizio.
2. L'Unione Italiana s'impegna a finanziare l'affitto della sede qualora la Comunità la riceva in affitto dopo apposito bando di concorso.
3. Affinchè siano erogati i mezzi di cui al precedente punto, la Comunità è tenuta a presentare il contratto stipulato, dietro apposito bando di concorso, con il proprietario dell'immobile ove sia certificato l'esatto importo e gli obblighi del sodalizio.
4. I mezzi finanziari di cui al punto 2 della presente Conclusione sono assicurati dal "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007", alla voce "Fondo di riserva" del capitolo 7 - Programmazione finanziaria del Settore "Coordinamento e Rapporti con le CP".
5. La Comunità, una volta ottenuto il nulla osta per il pagamento dell'affitto, avrà l'obbligo di presentare ogni mese la richiesta all'Unione Italiana per la copertura delle spese.
6. L'attuazione del presente Atto è di competenza del Settore "Coordinamento e Rapporti con le CP" della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.

Il Titolare del settore "Teatro, Arte e Spettacolo", Giuseppe Rota, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Claudia Millotti, Mauro Jurman e Giacomo Scotti.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 8)

Il Titolare del settore Cultura, Mario Steffè, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la proposta di "Modifica della composizione delle Commissioni giudicatrici per il XL Concorso d'Arte e di cultura Istria Nobilissima", su proposta del Titolare del Settore "Cultura", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

DELIBERA
24 aprile 2007, N° 147,
"Modifica della composizione delle Commissioni giudicatrici per il
XL Concorso d'Arte e di cultura Istria Nobilissima"

1. Si esclude il seguente membro, in rappresentanza dell'Unione Italiana, dalla Commissione giudicatrice della XL edizione del Concorso d'Arte e di Cultura Istria Nobilissima:

D) Categoria Arti visive - Premio ROMOLO VENUCCI

1. Pittura, scultura e grafica:

- Virgilio Giuricin

2. Si nomina il seguente membro, in rappresentanza dell'Unione Italiana, nella Commissione giudicatrice della XL edizione del Concorso d'Arte e di Cultura Istria Nobilissima:

D) Categoria Arti visive - Premio ROMOLO VENUCCI

1. Pittura, scultura e grafica:

- Argeo Curto

3. L'attuazione del presente atto è di competenza del Settore "Cultura" della Giunta Esecutiva dell'UI.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 9)

Il Titolare del settore Cultura, Mario Steffè, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver preso in esame la proposta di modifica alla composizione della Redazione del *“Dizionario bio-bibliografico”* dei poeti, scrittori, saggisti, storiografi, musicisti e artisti della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia, pianificato dal *Cenacolo degli operatori culturali della CNI* nel corso del 2007, su proposta del Titolare del Settore *“Cultura”*, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

DELIBERA
24 aprile 2007, N° 148,
“Modifica della Redazione del “Dizionario bio-bibliografico” degli autori della Comunità Nazionale Italiana”

1. Con la presente Delibera si estende la composizione della Redazione del *“Dizionario bio-bibliografico”* dei poeti, scrittori, saggisti, storiografi, musicisti e artisti della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia, promosso dal *Cenacolo degli operatori culturali della CNI*. Alla Redazione del *“Dizionario bio-bibliografico”* già nominata con Delibera 2 aprile 2007, N° 139, *“Costituzione della Redazione del “Dizionario bio-bibliografico” degli autori della Comunità Nazionale Italiana”*, nella persona del Sig. Virgilio Giuricin.
2. In seguito all’accoglimento della presente Delibera restano immutate le disposizioni precedentemente accolte relative alla costituzione della Redazione del *“Dizionario bio-bibliografico”* dei poeti, scrittori, saggisti, storiografi, musicisti e artisti della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia, promosso dal *Cenacolo degli operatori culturali della CNI*.
3. L’attuazione della presente Delibera è di competenza del Settore *“Cultura”* della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 10)

La Titolare del settore Educazione ed Istruzione, Norma Zani, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Claudia Millotti e Christiana Babić. Nel caso in cui verrà svolta un’assemblea tematica sul Mondo della scuola, Norma Zani propone di invitare alla stessa tutti i rappresentanti istituzionali delle scuole. Dopo aver esaminato la proposta di *“Contributo del Settore Educazione e Istruzione alla Programmazione dell’offerta formativa con riferimento specifico all’analisi del quadro docenti della Comunità Nazionale Italiana”*, su proposta del Titolare del Settore *“Educazione e Istruzione”*, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
24 aprile 2007, N° 149,
“Contributo alla Programmazione dell’offerta formativa con riferimento specifico all’analisi del quadro docenti della Comunità Nazionale Italiana”

1. Si approva il *“Contributo alla Programmazione dell’offerta formativa con riferimento specifico all’analisi del quadro docenti della Comunità Nazionale Italiana”*, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. La presente Conclusione e il *“Contributo alla Programmazione dell’offerta formativa con riferimento specifico all’analisi del quadro docenti della Comunità Nazionale Italiana”* sono trasmesse al Presidente dell’Assemblea dell’Unione Italiana con gentile richiesta di inserirle all’Ordine del Giorno della prossima seduta dell’Assemblea dell’Unione Italiana. A relatore si propone la Titolare del Settore *“Educazione e Istruzione”*.

3. La presente Conclusione e il “*Contributo alla Programmazione dell’offerta formativa con riferimento specifico all’analisi del quadro docenti della Comunità Nazionale Italiana*”, l’ “*Analisi della dinamica degli aspetti quantitativi delle iscrizioni agli istituti prescolari, alle scuole elementari ed alle medie superiori della Comunità Nazionale Italiana con cenni di riferimento ai trend demografici in Croazia ed in Slovenia*”, unitamente alla Conclusione 5 marzo 2007, N° 120, “*Diretrici d’intervento a supporto del rafforzamento del sistema scolastico della Comunità Nazionale Italiana*”, approvate nel corso della VIII Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, vengono inoltrate all’attenzione del “*Comitato di coordinamento per le attività in favore della Minoranza Italiana in Slovenia e Croazia*”.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 11)

La Titolare del settore Informazione ed Editoria, Christiana Babić, presenta il punto unitamente al Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul. Dopo aver preso in esame la “*Proposta di Legge di modifica e integrazione della Legge sulla giurisdizione e le sedi dei Tribunali*” nella Repubblica di Croazia, su proposta del Settore “*Affari giuridico-amministrativi, rapporti con le CAN e i rappresentanti politici della CNP*”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

DICHIARAZIONE

24 aprile 2007, N° 150,

“*Conservazione dell’autonomia del Tribunale Comunale di Rovigno*”

1. La Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana esprime la propria ferma opposizione alla proposta di soppressione del Tribunale Comunale di Rovigno, in quanto si tratta di una delle più antiche Istituzioni del genere costituite in Istria e sorge in territorio bilingue nel quale vige l’uso paritetico e ufficiale delle lingue croata ed italiana.
2. In conformità allo Statuto Speciale annesso al Memorandum di Londra del 1954, agli Accordi di Osimo del 1975 e al “*Trattato tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Croazia concernente i diritti minoritari*” del 5 novembre 1996, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana:
 - A) chiede al Governo e al Sabor della Repubblica di Croazia di mantenere lo status quo e di assicurare l’autonomia, l’attuale giurisdizione e la sede del Tribunale Comunale di Rovigno;
 - B) chiede al Governo e al Sabor della Repubblica di Croazia di assicurare l’autonomia, l’attuale giurisdizione e la sede del Tribunale Comunale di Parenzo;
 - C) sostiene pienamente l’emendamento all’uopo presentato dal deputato della Comunità Nazionale Italiana al Sabor croato, On. Furio Radin, di concerto con l’Unione Italiana;
 - D) condivide la lettera inviata dal Presidente dell’Unione Italiana, On. Furio Radin e dal Presidente della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana, Maurizio Tremul, al Presidente del Governo della Repubblica di Croazia, Dr. Ivo Sanader, con la richiesta di assicurare l’attuale giurisdizione e la sede autonoma del Tribunale Comunale di Rovigno e del Tribunale Comunale di Parenzo.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 12)

La Titolare del settore Organizzazione, Sviluppo e Quadri, Claudia Millotti, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Christiana Babić. Dopo aver esaminato la proposta del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” relativa alla necessità di modificare ed adeguare alle attuali esigenze il Bando di concorso per l’assegnazione delle borse di studio post-laurea assegnate dall’Unione Italiana, nell’ambito della collaborazione con l’Università Popolare di Trieste e dei Criteri per la classificazione dei candidati, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 151,

“Revisione del Bando di concorso per l’assegnazione delle borse di studio post-laurea e stesura del Regolamento per la classificazione dei candidati al Bando di concorso per l’assegnazione delle borse di studio post-laurea”

1. S’incarica il settore *“Affari giuridico – amministrativi, Rapporti CAN e Rappresentanti politici della CNI”* della Giunta Esecutiva di effettuare, in concordanza con il Settore *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”*, nonché con i Servizi Amministrativi dell’ UI, una revisione/modifica/integrazione del Bando di concorso per l’assegnazione delle borse di studio post-laurea e la nuova stesura del Regolamento per la classificazione dei candidati al Bando di concorso per l’assegnazione delle borse di studio post-laurea.
2. La Giunta Esecutiva, sulla base della proposta di cui al precedente punto, accoglierà la proposta del relativo Bando di concorso e dei relativi Criteri per la classificazione dei candidati che saranno inviati all’approvazione definitiva dell’Assemblea dell’Unione Italiana.
3. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore *“Affari giuridico-amministrativi”* e del Settore *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”* della Giunta Esecutiva dell’UI.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 13)

La Titolare del settore Educazione ed Istruzione, Norma Zani, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Christiana Babić. Dopo aver esaminato la proposta di *“Bando di Concorso per i migliori Giornalini scolastici dell’Anno Scolastico 2006/07”*, su proposta del Titolare del Settore *“Educazione ed Istruzione”*, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 152,

“Bando di Concorso per i migliori giornalini scolastici dell’Anno Scolastico 2006/2007”

1. Si approva il *“Bando di Concorso per i migliori Giornalini scolastici dell’Anno Scolastico 2006/07”*, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. I mezzi finanziari per l’attuazione del punto 1. della presente Conclusione vengono assicurati dal *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2007”* alla voce *“Attività generale”* del Settore *“Educazione e Istruzione”*, punto 1.g.
3. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore *“Educazione ed Istruzione”* della Giunta Esecutiva dell’UI.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 14)

La Titolare del settore Organizzazione, Sviluppo e Quadri, Claudia Millotti, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la proposta della Responsabile del Settore *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”* di attivazione del programma di orientamento professionale e del preventivo di massima relativo alla sua concretizzazione, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 153,

“Analisi dei bisogni di formazione dei maturandi delle Scuole Medie Superiori della CNI”

1. Si approva il Preventivo di massima relativo all'attuazione dell'Analisi dei bisogni di formazione dei maturandi delle Scuole Medie Superiori della CNI (in allegato motivazione e preventivo di massima), per l'importo complessivo di spesa pari a Euro 2.000,00.
2. I mezzi finanziari per l'attuazione del punto 1., della presente Conclusione sono assicurati dal "Programma di lavoro e piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007" alla voce "Orientamento professionale", punto 5, del Capitolo 7., Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri".
3. L'attuazione del presente atto è di competenza del Settore "Organizzazione, Sviluppo e Quadri" della Giunta Esecutiva dell'UI.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 15)

La Titolare del settore Educazione ed Istruzione, Norma Zani, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la comunicazione relativa alle prestazioni degli insegnanti coordinatori della Colonia soggiorno montano, proposta dal Titolare del Settore "Educazione ed Istruzione", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 154,

"Prestazioni degli insegnanti coordinatori della Colonia soggiorno montano per l'Anno Scolastico 2006/07"

1. Si approva il versamento pro capite di 167,84 Euro al lordo a titolo di indennità delle prestazioni di 5 insegnanti coordinatori della Colonia soggiorno montano per l'Anno Scolastico 2006/2007. Il pagamento sarà effettuato direttamente al coordinatore da parte dell'Università Popolare di Trieste.
2. I coordinatori di cui al pto. 1 del presente Atto saranno scelti dagli insegnanti accompagnatori segnalati dai singoli Istituti scolastici, in accordo con l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste.
3. I mezzi finanziari per l'attuazione del punto 1. della presente Conclusione vengono assicurati dal "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007" alla voce "Colonie estive degli alunni delle VI classi delle SEP" del Settore "Educazione e Istruzione".
4. Il pagamento delle indennità delle prestazioni degli insegnanti coordinatori della Colonia soggiorno montano per l'Anno Scolastico 2007/2008 e successivi va regolamentato nell'ambito della "Delibera relativa al pagamento delle prestazioni intellettuali, delle indennità, dei lavori e dei servizi effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana".
5. L'attuazione del presente atto è di competenza del Settore "Educazione ed Istruzione" della Giunta Esecutiva dell'UI.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 16)

La Titolare del settore Educazione ed Istruzione, Norma Zani, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato l'informazione relativa alla tempistica della fornitura dei testi UI - UPT per le istituzioni scolastiche della CNI, su proposta del Titolare del Settore "Educazione ed Istruzione", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 155,

"Regolamentazione della tempistica delle forniture dei testi UI - UPT"

per le istituzioni scolastiche della CNP

1. Si richiede all'Università Popolare di Trieste la regolamentazione, d'intesa con l'Unione Italiana, della tempistica delle forniture dei testi UI – UPT per le istituzioni scolastiche della CNP, dalla data dell'ordinazione al termine ultimo di consegna, che non potrà comunque essere successiva ai 15 giorni consecutivi dall'inizio dell'Anno Scolastico presso le Scuole Italiane di ogni ordine e grado in Croazia e Slovenia.
2. La regolamentazione di cui al punto 1 del presente Atto dovrà essere inserita nel testo della Gara d'appalto che l'Università Popolare di Trieste pubblicherà per le future forniture.
3. Si richiede all'Università Popolare di Trieste la relazione consuntiva della realizzazione della fornitura dei testi ausiliari e sussidiari nell'Anno Scolastico 2006/2007, con particolare riferimento agli importi effettivamente realizzati (valore delle consegne).
4. Si richiede la pariteticità di presenza dei rappresentanti dell'Unione Italiana nella Commissione UI – UPT per l'assegnazione delle future forniture dei testi sussidiari e ausiliari.
5. L'attuazione del presente atto è di competenza del Settore “*Educazione ed Istruzione*” della Giunta Esecutiva dell'UI.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 17)

La Titolare del settore Informazione ed Editoria, Christiana Babić, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la proposta della Commissione giudicatrice di esperti nominata dalla Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana (di seguito: Commissione) relativa all'assegnazione di due (2) contributi una tantum destinati a coprire le spese per stage di aggiornamento professionale per operatori mediatici della Comunità Nazionale Italiana su proposta del Titolare del Settore “*Informazione ed Editoria*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 156,

**“Assegnazione di due contributi una tantum per stage
di aggiornamento professionale per operatori mediatici della CNP”**

1. Si approva la proposta della Commissione accolta nel corso della riunione tenutasi a Capodistria il 18 aprile 2007 in seguito alla valutazione e alla classificazione delle domande pervenute al “*Bando di concorso per l'assegnazione di stage di aggiornamento per giornalisti della Comunità Nazionale Italiana*” di assegnare due (2) contributi una tantum ai candidati:
 - Helena Labus, giornalista de “*La Voce del Popolo*”;
 - Marco Juratovec, collaboratore dei Programmi TV per la CNP della RTV Slovenia, Centro regionale di Capodistria.
2. La proposta della Commissione di cui al precedente punto 1 e il verbale della seduta tenutasi a Capodistria il 18 aprile 2007 sono parte integrante della presente Conclusione.
3. L'importo di ciascun contributo, in conformità alle disposizioni del Bando, ammonta a 3.000,00 € al lordo.
4. I mezzi finanziari per l'attuazione del punto 1., della presente Conclusione (complessivamente 6.000,00 € al lordo) sono assicurati dal “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007*”, al Capitolo 6., Programmazione del Settore “*Informazione ed Editoria*” Voce 3., “*Spese aggiornamento professionale giornalisti*”.
5. I Beneficiari interessati sono invitati a svolgere lo stage di aggiornamento professionale presso una Redazione/Testata italiana che per le caratteristiche dell'organizzazione del lavoro e della produzione propria corrisponda il più possibile alle esigenze delle Redazioni/Testate di appartenenza.
6. Si conferisce incarico al Titolare del Settore “*Informazione ed Editoria*” di comunicare ai candidati l'esito del Bando.

7. Si dà incarico ai Servizi amministrativi dell'Unione Italiana di concordare con l'Università Popolare di Trieste e con i Beneficiari le modalità di liquidazione dei contributi.
8. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione.
9. Contro la presente Conclusione sono ammessi ricorsi al Comitato dei Garanti, d'Appello e di Controllo dell'Unione Italiana (via delle Pile 1/IV, 51000 Fiume), da presentare entro otto (8) giorni dalla comunicazione dei risultati.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

•

Ad 18)

La Titolare del settore Organizzazione, Sviluppo e Quadri, Claudia Millotti, presenta il punto. Al dibattito partecipano Maurizio Tremul, Norma Zani, Christiana Babić, Mauro Jurman e Giuseppe Rota. Dopo un'articolata discussione, il punto relativo alla *“Proposta di Decisione sulle modifiche degli articoli 3 e 7 del “Regolamento sui punteggi e sui criteri per la classificazione dei candidati ai bandi di concorso per l'assegnazione delle borse di studio assegnate dall'Unione Italiana in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste”* viene votato con 2 voti a favore e 2 astenuti (Tremul e Babić). La Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana non approva.

Ad 19)

La Titolare del settore Educazione ed Istruzione, Norma Zani, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la comunicazione d'attuazione della stesura del Catalogo del sapere di Lingua italiana per le Scuole Elementari della Comunità Nazionale Italiana operanti in Croazia, su proposta del Titolare del Settore *“Educazione e Istruzione”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

DELIBERA ATTUATIVA

24 aprile 2007, N° 157,

“Riconoscimento alla Commissione di esperti connazionali, nominata dagli organi ministeriali competenti, per la stesura del Catalogo del sapere della Lingua italiana per le Scuole Elementari della Comunità Nazionale Italiana in Croazia”

1. Si esprime soddisfazione per l'avvenuta stesura del Catalogo del sapere di Lingua italiana per le Scuole Elementari della Comunità Nazionale Italiana operanti in Croazia, ad opera dei docenti:
 - Prof.ssa Ingrid Damiani Einwalter, docente universitario di Metodica della lingua italiana presso la Facoltà di Lettere e Filosofia di Zagabria;
 - Prof. Sandro Manzin, docente di Lingua italiana presso la SEI di Buie;
 - Prof.ssa Rosalia Massarotto, docente di Lingua italiana presso la SEI Dolac di Fiume;
 - Prof.ssa Maria Sciolis, docente di Lingua e letteratura italiana presso la SMSI di Rovigno;
 - Prof.ssa Elisa Zaina, docente universitario di Lingua italiana presso la Facoltà di marineria (nautico) di Fiume;
 - Prof.ssa Ester Zarli, docente di Lingua italiana presso la SEI di Parenzo.
2. Ai sensi della Conclusione N° 45 del 27 novembre 2006, a riconoscimento per l'impegno profuso dai docenti membri della Commissione, di cui al punto 1. del presente Atto, per la valorizzazione dei contenuti disciplinari rilevanti per la formazione identitaria nelle scuole della Comunità Nazionale Italiana, si delibera l'attuazione dell'assegnazione di una *Borsa libro straordinaria* dal valore di 100,00 € ad ogni singolo membro di Commissione.
3. I fondi necessari per il finanziamento del riconoscimento di cui al punto 2., della presente Delibera sono assicurati dal *“Programma di lavoro e piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007”*, del Settore *“Educazione e Istruzione”*, alla voce 1. *“Attività generale”*, punto 1.
4. L'attuazione del presente atto è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 20)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul presenta il punto. Al punto interviene Mauro Jurman. La Giunta Esecutiva stigmatizza il fatto che i documenti non sono stati trasmessi nella traduzione in lingua italiana. Dopo essere stata messa a conoscenza del “*Bilancio consuntivo dell’Agenzia Informativa Adriatica s.r.l. di Capodistria per l’anno d’esercizio 2006*”, su proposta del Settore “*Finanze e Bilancio*”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 158,

“Bilancio consuntivo dell’Agenzia Informativa Adriatica s.r.l. di Capodistria per l’anno d’esercizio 2006”

1. Si prende atto del “*Bilancio consuntivo dell’Agenzia Informativa Adriatica s.r.l. di Capodistria per l’anno d’esercizio 2006*” (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 21)

La Titolare del settore Educazione ed Istruzione, Norma Zani, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Christiana Babić. Dopo aver esaminato la proposta di Preventivo di massima relativa alla prima fase della I edizione de “*La magia delle parole: Concorso per il libro più amato dagli allievi delle Scuole Elementari e dagli studenti delle Scuole Medie Superiori della Comunità Nazionale Italiana*”, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 159,

La magia delle parole:

Concorso per il libro più amato

dagli allievi delle Scuole Elementari e dagli studenti delle Scuole Medie Superiori della Comunità Nazionale Italiana”

1. Si approva il Preventivo di massima relativo alla prima fase della I edizione de “*La magia delle parole: Concorso per il libro più amato dagli allievi delle Scuole Elementari e dagli studenti delle Scuole Medie Superiori della Comunità Nazionale Italiana*” (in allegato), per l’importo complessivo di spesa pari a € 20.295,00.
2. I mezzi finanziari per l’attuazione del punto 1. della presente Conclusione vengono assicurati dal “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2007*” alla voce “*Attività generale*” del Settore “*Educazione e Istruzione*”, punto 1.c.
3. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore “*Educazione ed Istruzione*” della Giunta Esecutiva dell’UI.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 22)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo essere stata messa a conoscenza del “*Bilancio consuntivo e Relazione sulla realizzazione del programma di lavoro del Centro di*

Ricerche Storiche dell'UI con sede a Rovigno per l'anno 2006", su proposta del Settore "Finanze e Bilancio", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 160,

"Bilancio consuntivo e Relazione sulla realizzazione del programma di lavoro del Centro di Ricerche Storiche dell'UI con sede a Rovigno per l'anno 2006"

1. Si prende atto del "Bilancio consuntivo e Relazione sulla realizzazione del programma di lavoro del Centro di Ricerche Storiche dell'UI con sede a Rovigno per l'anno 2006" (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 23)

In assenza della Direttrice della Società Finistria Srl di Fiume, Romina Gruber, il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo essere stata messa a conoscenza del "Bilancio consuntivo della Società "Finistria" S.r.l. di Fiume per l'anno d'esercizio 2006", su proposta del Settore "Finanze e Bilancio", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 161,

"Bilancio consuntivo della Società "Finistria" S.r.l. di Fiume per l'anno d'esercizio 2006"

1. Si prende atto del "Bilancio consuntivo della Società "Finistria" S.r.l. di Fiume per l'anno d'esercizio 2006" (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 24)

In assenza del Direttore dell'A.I.A. Srl di Capodistria, Claudio Geissa, il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver preso in esame il "Piano finanziario dell'Agenzia Informativa Adriatica s.r.l. di Capodistria per gli anni d'esercizio 2007-2008", su proposta del Settore "Finanze e Bilancio", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 162,

"Piano finanziario dell'Agenzia Informativa Adriatica s.r.l. di Capodistria per gli anni d'esercizio 2007-2008"

1. Si prende atto del "Piano finanziario dell'Agenzia Informativa Adriatica s.r.l. di Capodistria per gli anni d'esercizio 2007-2008" (in allegato), che è parte integrante della presente Conclusione.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 25)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la comunicazione trasmessa dall'Università Popolare di Trieste relativa a lavori di ristrutturazione del piano terra di Casa Tartini, sede della Comunità degli Italiani di Pirano, II invito (18 aprile 2007), su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 163,

“Nomina dei rappresentanti dell'Unione Italiana nella Commissione Giudicatrice per la ristrutturazione del piano terra della Comunità degli Italiani di Pirano – II invito”

1. Si nominano i seguenti rappresentanti dell'Unione Italiana nella Commissione giudicatrice per i lavori di ristrutturazione del piano terra di Casa Tartini, sede della Comunità degli Italiani di Pirano – II invito:
 - a. Arch. Sig. Marco Franković, di Fiume.
 - b. Ing. Sig. Davor Brežnik, di Umago.
2. I rappresentanti di cui al precedente punto della presente Conclusione sono tenuti ad attenersi alle indicazioni della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
3. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Settore *“Coordinamento e rapporti con le CP”* della GE UI.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 26)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Christiana Babić, Mauro Jurman, Norma Zani e Claudia Millotti. Dopo aver esaminato la comunicazione trasmessa, in data 16 aprile 2007, dal Segretariato per la Carta europea delle lingue regionali o minoritarie del Consiglio d'Europa, relativa alla visita in Croazia del Comitato di Esperti per valutare il III Rapporto della Croazia concernente l'attuazione della *“Carta europea delle lingue regionali o minoritarie”* e con la quale si chiede un incontro con l'Unione Italiana, per la mattinata del 4 maggio 2007, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 164,

“Valutazione del Comitato di Esperti del Consiglio d'Europa del III Rapporto minoritarie”: incontro con l'Unione Italiana”

1. S'incarica il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Sig. Maurizio Tremul e la Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot, a partecipare all'incontro con il Comitato di Esperti, il 4 maggio 2007, a Zagabria, per la valutazione del III Rapporto della Croazia concernente l'attuazione della *“Carta europea delle lingue regionali o minoritarie”*. S'invita il Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin, a prendere parte al richiamato incontro.
2. S'incaricano i seguenti membri della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana di formulare le proprie osservazioni, integrazioni e proposte, per i Settori di propria competenza, attinenti il III Rapporto della Croazia concernente l'attuazione della *“Carta europea delle lingue regionali o minoritarie”*:
 - a. Articolo 8 – Istruzione: Sig.ra Norma Zani, Titolare del Settore *“Educazione e Istruzione”*.
 - b. Articolo 9 – Autorità giudiziarie: Sig.ra Christiana Babić, Titolare del Settore *“Affari giuridico-amministrativi, rapporti con le CAN e i rappresentanti politici della CNP”*.
 - c. Articolo 10 – Autorità amministrative e servizi pubblici: Sig.ra Christiana Babić, Titolare del Settore *“Affari giuridico-amministrativi, rapporti con le CAN e i rappresentanti politici della CNP”* e Sig. Mauro Jurman, Titolare del Settore *“Economia”*.
 - d. Articolo 11 – Mass Media: Sig.ra Christiana Babić, Titolare del Settore *“Informazione ed Editoria”*.

- e. Articolo 12 – Attività culturali e loro strutture: Sig. Mario Steffè, Titolare del Settore “Cultura”, Sig. Maurizio Tremul, Presidente della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana e Sig.ra Orietta Marot, Direttrice dei Servizi Amministrativi dell’Unione Italiana.
 - f. Articolo 13 – Vita economica e sociale: Sig. Mauro Jurman, Titolare del Settore “Economia”.
 - g. Articolo 14 – Scambi transfrontalieri: Sig. Maurizio Tremul, Presidente della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
3. I membri di cui al precedente punto della presente Conclusione formuleranno, per iscritto, le proprie osservazioni, integrazioni e proposte alla Presidenza della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana entro il 2 maggio 2007.
 4. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Settori “Educazione e Istruzione”, “Affari giuridico-amministrativi, rapporti con le CAN e i rappresentanti politici della CNF”, “Informazione ed Editoria”, “Cultura”, “Economia” e della Presidenza della GE.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 27)

Il Titolare del settore “Cultura”, Mario Steffè, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato la richiesta di Contributo finanziario all’organizzazione del ritrovo religioso in occasione della Beata Vergine delle Grazie di Semedella inoltrata dalla Comunità degli Italiani “Santorio Santorio” di Capodistria, su proposta del Titolare del Settore “Attività Sociali, Religiose e Sanitarie”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 165,

“Contributo finanziario all’organizzazione del ritrovo religioso in occasione della Beata Vergine delle Grazie di Semedella”

1. Si approva un contributo finanziario di 1.500,00 Euro a beneficio della Comunità degli Italiani “Santorio Santorio” di Capodistria quale sostegno per l’organizzazione dell’annuale ritrovo religioso in occasione della Beata Vergine delle Grazie di Semedella.
2. I fondi necessari per il finanziamento del contributo finanziario di cui al punto 1., della presente Delibera sono assicurati dal “Programma di lavoro e piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2007”, del Settore “Attività Sociali, Religiose e Sanitarie”, alla voce 1, punto c, “Altre attività non programmate”.
3. La Comunità degli Italiani “Santorio Santorio” di Capodistria è tenuta ad evidenziare che l’iniziativa si realizza con il contributo finanziario dell’Unione Italiana e dell’Università Popolare di Trieste
4. Entro il 10 (dieci) giorni lavorativi dalla conclusione dell’evento di cui al punto 1., del presente Atto, la CI di Capodistria è tenuta a rendicontare all’Unione Italiana l’utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della documentazione giustificativa della spesa sostenuta, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante dell’Istituzione.
5. L’erogazione dei fondi è subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante dell’Ente, la quale attesti che per l’iniziativa di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto altri contributi che sommati a quelli di cui al presente Atto superino la spesa effettivamente sostenuta.
6. L’iniziativa di cui al presente Atto deve essere realizzata entro il 31 dicembre 2007, pena la decadenza del diritto al contributo finanziario a favore del Beneficiario.
7. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore “Attività Sociali, Religiose e Sanitarie” della Giunta Esecutiva dell’UI.

Verifica dell’attuazione delle decisioni accolte:

• _____

Ad 28)

La Direttrice dei Servizi amministrativi dell'Unione Italiana, Orietta Marot, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Norma Zani. Dopo aver preso in esame le richieste di proroga dei termini contrattuali di consegna avanzate dalla Comunità degli Italiani di Pola e dalla Scuola Media Superiore Italiana "Dante Alighieri" di Pola, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

24 aprile 2007, N° 166,

"Approvazione delle proroghe dei termini contrattuali di consegna dei Contratti N° 37, 38, 39 e 51 stipulati nell'ambito delle Convenzioni MAE-UI"

1. Si approva la richiesta della Comunità degli Italiani di Pola relativa alla proroga di un anno della scadenza del termine contrattuale di consegna delle iniziative regolate dai Contratti UI – CI Pola N° 37, 38 e 39, ovvero "*Monografia italiani a Pola*", "*Corsi di formazione in campo multimediale*" e "*Pubblicazione della Monografia sulla SAC "L. Mariani"*".
2. Si approva la richiesta della Scuola Media Superiore Italiana "Dante Alighieri" di Pola relativa alla proroga di 9 mesi della scadenza del termine contrattuale di consegna dell'iniziativa prevista dal Contratto UI – SMSI di Pola N° 51 "*I giovani incontrano il nostro mare II*".
3. Si incaricano i Servizi amministrativi di stipulare gli Annessi ai Contratti N° 37, 38, 39 e 51, che proroghino i termini di scadenza contrattuale prescritti, come dai precedenti punti 1 e 2.

Verifica dell'attuazione delle decisioni accolte:

- _____

Ad 29)

In merito all'acquisto di un certo numero di cellulari e alla creazione di una specifica "Rete UI" nell'ambito di un gestore nazionale di telefonia mobile, il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, informa i presenti che l'invito è stato esteso, oltre che alle Comunità degli Italiani, anche alle Scuole elementari e alle Medie Superiori della CNI presenti sul territorio della Repubblica di Croazia. Si è in attesa delle loro risposte.

La riunione è tolta alle ore 21.00.

Il Verbalista

Il Presidente della Giunta Esecutiva